

解答・解説

英検準 2 級過去問 読解問題①

- 2007 年度第 1 回～2004 年度第 3 回
- 読解問題 [第 4 問(B)] ×12 題

ポイント 題名のコンクリートテントが何かを読み取る。第 2 段落に組み立て方が詳しく説明されているので、その部分を丁寧に読む。形状などを想像しながら読んでいくのがコツ。

全文訳 コンクリートテント

地震や台風のような自然災害が人々の家に被害をもたらすときはいつでも、人々に他の滞在場所を提供することが必要である。現在までのところ、この目的で使用される 2 つの主なタイプの避難住居はテントと移動式建物であった。テントは安価で運びやすいが、壊れやすくもある。移動式建物はそれよりずっと頑丈だが、高価で運搬が難しい。そこで、2 人のイギリス人技術者、ウィリアム・クロフォードとピーター・ブレウィンがコンクリートキャンパスという新種の避難住居を考案した。

これは、風船のようにふくらませることができるプラスチックのテントでできている。たった 230 キログラムの重さの袋で届くので、小さなトラックで運ぶことが可能である。プラスチックのテントの内部はコンクリートを含む特殊な布で覆われている。まず、そのコンクリートを軟らかくするため、布に水が加えられ、それから、16 m² の避難住居になるまで、空気がそのプラスチックのテントにポンプで送り込まれる。12 時間後、コンクリートは乾燥し硬化する。そうして、避難住居は使用の準備が整うのである。

この避難住居は卵のような形をしている。この形状のために、壁が薄くても頑丈なのである。その結果、あらゆる気象条件の下で使用可能である。普通のテントと違い、強い風の中でも倒れることはない。また、寒い天気では、土や雪で覆って、内部を保温しておくことができる。加えて、この新しい避難住居は一般的な移動式建物よりもずっと安価である。

このような利点があるので、自然災害の被災者を支援する機関では、世界の多くの地域でコンクリートキャンパスを利用しようとしている。クロフォードとブレウィンの話では、この避難住居は約 10 年間もつので、災害後長い間、地域社会がさまざまな目的に利用することができるという。

(42) - 解答 ①

質問の訳 一般的な移動式建物は

- 選択肢の訳**
- 1 自然災害のあった地域に運ぶのが困難である。
 - 2 地震の後に使用するにはあまりにも弱すぎる。
 - 3 テントよりも運搬コストが安い。
 - 4 人が中で暮らすには小さすぎる。

解説 第 1 段落第 4 文の後半に difficult to transport とあるので、正解は 1。
2 は、第 1 段落で説明されているテントについての内容である。3、4

は本文にないので不適。

(43) - 解答 ④

質問の訳 コンクリートキャンバスが使えるように準備するために人々がしなければならないことの1つは何ですか。

- 選択肢の訳**
- 1 それを特殊な布で覆う。
 - 2 コンクリートをその壁に付ける。
 - 3 そこからポンプで水を抜く。
 - 4 それを空気でいっぱいにする。

解説 第2段落第4文の後半の air is pumped ... 16 square meters. から、空気でふくらませるとわかるので、正解は4。1の「特殊な布で覆う」は内部のことなので不適。2は、本文にその特殊な布に水を加えるとあるので不適。3は本文にない。

(44) - 解答 ①

質問の訳 普通のテントと比較して、コンクリートキャンバスの利点の1つは何ですか。

- 選択肢の訳**
- 1 強い風の中でも倒れない。
 - 2 壁が雪で覆われてしまうことがない。
 - 3 壁がずっと薄い。
 - 4 購入するのがずっと安価である。

解説 第3段落第4文から正解は1。質問に「普通のテントと比較して」とあることに注意。3の「壁が薄い」と4の「安価」は普通のテントと比較したことではないので不適。

(45) - 解答 ③

質問の訳 新しい避難住居に関する次の記述のうち、正しいのはどれですか。

- 選択肢の訳**
- 1 クローフォードとブレウインは10年間その中で暮らそうとしている。
 - 2 より頑丈にするために壁に土が塗られる。
 - 3 小さなトラックで運べるほど軽い。
 - 4 すでに世界の多くの地域で使用されている。

解説 第2段落第2文後半の it can be carried in a small truck から、正解は3。1は第4段落第2文に「コンクリートキャンバスは10年間もつ」とあるだけなので不適。4は第4段落第1文に planning to use the Concrete Canvas とあり、すでに使用されてはいないので不適。2は本文にない。

ポイント 第1段落では、イギリスにおけるパントマイムとは何か、第2段落では、その内容と特徴は何か、第3段落では、それが今日でも人気である理由は何かを読み取る。設問では、最初の3題が各段落についての問い、最後の問いが全体に関わる問いになっている。

全文訳 クリスマスの楽しみ

最近、子供たちにはさまざまな種類の娯楽がそろっている。映画に行ったり、テレビを見たり、テレビゲームをしたりすることができる。だが、イギリスでは毎年クリスマスに、何千人もの子供たちが親と一緒にパントマイムと呼ばれる伝統的なタイプの娯楽を楽しむために劇場に行く。「パントマイム」という語は言葉を用いない劇という意味でもあるが、イギリスでは、それは、お笑いや歌や踊りでいっぱい劇を意味する。パントマイムは通常、よく知られた童話をベースにし、それらの多く（例えば『シンデレラ』や『ジャックと豆の木』）は19世紀からずっとイギリスの劇場で定期的に上演されている。

パントマイムの話にはいろいろあるが、ほとんどすべての劇に共通する事柄がいくつかある。例えば、パントマイムではいつも善役と悪役が登場する。男性の主役は普通若い女性によって演じられ、男性によって演じられる女性役もよく登場する。さらに、人々はパントマイムを観賞するとき、演劇に参加することが求められる。善役がステージに現れると、聴衆は声援し、悪役が現れると、全員で「ブー」と叫ぶ。また、俳優たちはよく聴衆に質問を投げかけたり歌に参加させたりする。

クリスマスの時期に、パントマイムはイギリスのほとんどすべての町や都市で見ることができる。大きな劇場は、通常、テレビに出るような有名な俳優を雇い、そこでのパントマイムに登場させる。しかし、パントマイムはまた、学校のホールや公民館でアマチュアの俳優によって演じられることも多い。パントマイムが今日でも人気である理由の1つは、現在の聴衆が楽しめるようにそれらを簡単に変えることができるからである。基本的な話は同じままだが、毎年、新しい笑いのネタや歌が用いられる。もう1つの理由は、すべてのパントマイムが世界中の人の大好きなもの、つまりハッピーエンドだからである。

(42) - 解答 ④

質問の訳 パントマイムは

- 選択肢の訳**
- 1 1年を通じてイギリスで見ることができる娯楽である。
 - 2 しばしば子供たちによって書かれ上演される娯楽である。
 - 3 現代劇よりも人気が高まってきている娯楽である。
 - 4 多くのイギリスの子供たちが親と一緒に見に行く娯楽である。

解説 第1段落第3文の内容から、パントマイムは子供たちが親と見に行く劇

だとわかるので正解は**4**。**1**は、パントマイムはクリスマスの時期に上演される劇なので不適。**2**と**3**は、本文にそのような内容の記述はないことより不適。

(43) - 解答 ③

質問の訳 パントマイムを見に行く人々は、普通

- 選択肢の訳**
- 1** 主役が現れると「ブー」と叫ぶ。
 - 2** 自分の好きな俳優に贈り物をする。
 - 3** 演劇に参加する。
 - 4** 上演前にステージの準備をする。

解説 第2段落第4文に「演劇に参加する (take part in the performance) ことが期待される」とあるので、正解は**3**。**1**は、「ブー」と叫ぶのは悪役が登場したときなので不適。**2**と**4**は、本文にそのような記述はない。

(44) - 解答 ④

質問の訳 パントマイムがずっと人気である理由の1つは何ですか。

- 選択肢の訳**
- 1** 子供たちがそれをテレビで見ることができるから。
 - 2** よく聴衆に有名な人がいるから。
 - 3** いつも大きな劇場で上演されるから。
 - 4** 笑いのネタや歌が毎年変わるから。

解説 第3段落第4, 5文から、正解は**4**。本文ではパントマイムが今日まで人気である理由が2つ挙げられていて、それぞれ第4, 5文と第6文に説明されている。**3**は、第3文と矛盾する。

(45) - 解答 ①

質問の訳 パントマイムについての次の文の中で正しいものはどれですか。

- 選択肢の訳**
- 1** しばしば若い女性が男性役の1人を演じる。
 - 2** ハッピーエンドのものもあれば、悲しい結末のものもある。
 - 3** 悪役が舞台上に登場すると聴衆は歌を歌い始める。
 - 4** 現代のパントマイムはテレビ番組の話をベースにすることがよくある。

解説 **1**は、第2段落第3文前半の内容と一致。**2**は、第3段落最終文の内容から不一致。**3**は、第2段落第5文後半に、悪役が登場すると聴衆は「ブー」と叫ぶとあるので不一致。**4**は、本文にそのような記述はないので不一致。

ポイント 第3, 4段落の話の展開に注目。両段落とも、まず予想される一般論が述べられ、次の文で However に続いて、筆者の主張が述べられている。However の後の内容には注意しよう。

全文訳 自宅から遠く離れた自宅

家族を海外休暇に連れていくのはとても費用がかかることだろう。通常、航空券代に加えて、宿泊費、レストランでの食事代、現地での交通費を支払わねばならない。海外休暇でお金を節約する方法の1つは、自宅交換をすることである。自宅交換では、別の家族があなたの家に宿泊している間、あなたは休暇に出かけ、その家族の家に宿泊するのである。両方の家族が宿泊場所を無料で手に入れ、しばしばお互いの車を使い合ったり、お互いのペットの世話をし合ったりする。この20年で、自宅交換の休暇の人気はますます高まってきて、現在では、毎年約6万もの家族が自宅交換をしている。

このような休暇のほとんどは、ExchangeHomes.com のような自宅交換ウェブサイトを通じて手配される。このサイトには、自宅交換を希望する何千もの家族からの情報が載っている。少額の入会費を支払った後、新しいメンバーは自分の家について説明し、自分たちが休暇でどこに行きたいかを言うことができる。彼らはサイト上で他のメンバーと連絡を取ることもできる。

見知らぬ人を自宅に滞在させると、物が盗まれたり壊されたりしてしまうのではないかと心配する人もいる。しかしながら、ExchangeHomes.com の管理者であるアン・ポッティンジャーは、そのような問題はまれであると信じている。彼女によると、自宅交換をした人がわざと物を壊したり、物を盗んだりしたという報告は今までにないという。さらに彼女は、いずれにしても、家を空けておくよりも休暇中に誰かに家にいてもらった方が安全だとも言う。

当然のことだが、パリやニューヨークのような、旅行者に人気のある場所にある家に滞在したいと希望する人は多い。しかし、もっと珍しい休暇体験に興味がある人もいる。例えば、アメリカ、カンザス州の小さな町に暮らすシーラ・ショッキーは、ハワイやオーストラリアに住む人たちから自宅交換をしてほしいと頼まれている。こういった家族は小さなごく普通の町で日常生活を体験して楽しむのである。

(42) - 解答 ④

質問の訳 いくつかの家族の中でどんなことが人気となってきたのですか。

- 選択肢の訳**
- 1 家族経営のホテルに泊まる。
 - 2 短期間、家族を交換する。

3 他の家族と航空券代を割り勘にする。

4 休暇中、別の家族の自宅を利用する。

解説 home exchange「自宅交換」の内容を問う問題。第1段落第4文にその説明がある。2は、exchangeという語はあるが、交換するのは家であり家族ではないので不適。1のrunは「～を経営する」という意味の他動詞なので注意。

(43) - 解答 ①

質問の訳 ExchangeHomes.com を利用して、家族は何ができますか。

- 選択肢の訳**
- 1 彼らが行きたい場所に住む人々と連絡を取る。
 - 2 一番良い自宅交換のサイトについての情報を見つける。
 - 3 一番多くのお金を支払ってくれる人に家を売る。
 - 4 人を自宅に泊まらせてお金を稼ぐ。

解説 第2段落後半の内容から正解は1。2は、このサイトは自宅交換についての情報のサイトなので不適。3は、自宅交換では家の販売はしないので不適。4は、第1段落第5文に自宅交換では無料で滞在するとあるので不適。

(44) - 解答 ②

質問の訳 アン・ポッツインジャーによると、

- 選択肢の訳**
- 1 自宅交換をする人は訪れたい都市についての情報をすぐに見つけることができる。
 - 2 家族は、自宅交換をすることによって自宅をより安全な状態にしておくことができる。
 - 3 自宅交換をする人が他の人の家から物を盗むことがときどきある。
 - 4 彼女のサイトを利用する家族のほとんどがレポートを送ってくれる。

解説 第3段落最終文に、自宅交換をすることにより留守宅がより安全になるとあるので、正解は2。3は、同段落第3文に自宅交換による盗難の被害はないとあるので不適。1と4は、本文にそのような記述がないので不適。

(45) - 解答 ③

質問の訳 シーラ・ショッキーの経験からわかるように、自宅交換をする人の中には、

- 選択肢の訳**
- 1 休暇中に地元の企業で仕事を見つける人もいる。
 - 2 休暇の後で別の都市に引っ越すことを考える人もいる。
 - 3 旅行者に人気が高い場所に行きたい人もいる。
 - 4 サイトに広告を載せなかった人と自宅を交換する人もいる。

解説 第4段落第2文以降に、パリやニューヨークと対比して、カンザス州の小さな町に滞在したがる人の例が書かれていることから、正解は3。1、2、4は、いずれも本文にそのような記述がないので不適。

ポイント

文章を読むときは、各段落の主な内容が何かを読み取るように心がけよう。この文章は 4 つの段落から成り、各段落に設問が 1 つずつあるので、段落ごとに内容を整理し、設問に取り組んでみると解きやすい。

全 訳

珍しい組み合わせ

自然界において、異なる種の野生動物がお互いに親密になることはまれなことである。そういうわけで、ケニアにあるホーラーサファリパークの職員は、強いきずながパークの 2 頭の動物の間にできたとき、とても驚いた。その 2 頭の動物とは赤ちゃんカバと 130 歳の亀であった。

赤ちゃんカバは、ケニア野生生物局によって海から救出された。彼らはそのカバをオーウェンと名づけた。カバは通常、川で家族のグループの中で暮らしているので、パークの職員は、激しい雨で川が洪水になり、オーウェンのグループが海まで流されたのだろうと考えている。オーウェン以外の家族は川まで泳いで戻ることができたが、オーウェンは地元の漁師に発見されるまで海を漂流し続けたのだ。

赤ちゃんカバは通常、18 か月になるまで母親と一緒にいる。オーウェンは約 12 か月なので、母親と離れ離れになってからは明らかに不幸であった。そのため、パークに初めて連れてこられたとき、彼は食事を取るのを拒否し、職員は心配した。それから、皆が驚いたことに、彼はパークで生活しているムジーという名のオスの亀の後を追いつつ始めたのである。オーウェンは、その亀と同じ草を食べ、同じ池で遊び、夜には一緒に寝始めた。

動物が自分とは異なる種の子供の世話をする事例は時々報告されているが、カバと亀ほど異なった 2 頭の動物の関係は極めて珍しい。しかしながら、オーウェンは明らかにムジーを母親だと思っている。彼がなぜ亀を選んだのかはよく分からないが、

最もありそうな理由は、ムジーの色がカバの色に似ているということである。赤ちゃんカバは、寂しくておびえていたので、おそらくは、目にした動物の中で母親ことを思い出させる最初の動物を選んだのであろう。

(42)

解 答	1
質問の訳	ホーラーサファリパークの職員が驚いたのは
選択肢の訳	1 異なる種の動物が親しくなったからである。 2 パークの動物の多くが強いきずなを育んだからである。 3 パークに訪れた人が1匹の亀と親しくなったからである。 4 赤ちゃんカバがパークで生活することを選んだからである。
解 説	第1段落第1、2文の内容より正解は1。第1文で一般論として異種動物間の親密な関係は珍しいことだと指摘し、第2文で具体的に職員が驚いた内容が説明されている。

(43)

解 答	4
質問の訳	パークの職員は、オーウェンは元々どこで暮らしていたと考えていますか。
選択肢の訳	1 海でカバの群れと一緒に。 2 ケニア野生生物局の職員と一緒に。 3 何人かの地元の漁師と一緒に。 4 川で家族と一緒に。
解 説	第2段落に赤ちゃんカバのオーウェンがどうしてパークに来たのかが説明されている。その段落の第3文にカバは普通、家族と一緒に暮らすとあるので、正解は4。質問文の <i>originally</i> は「元々」という意味なので、2と3は不適。

(44)

解 答	3
質問の訳	最初、オーウェンはなぜ食べるのを拒否したのですか。
選択肢の訳	1 幼すぎて草が食べられなかったから。 2 池で遊ぶのに忙しかったから。 3 母親と離れ離れになったから。 4 亀の後を追いつ始めたから。
解 説	第3段落前半から、カバは18か月まで母親と一緒にいるものなので、12か月のオーウェンは母親がいなくて不幸であったということを読み取る。4の記述自体は本文にあるが、質問の答えとしては不適。1と2は本文にそのような記述はない。

(45)

解 答

2

質問の訳

オーウェンがムジーを選んだ最もありそうな理由は何ですか。

選択肢の訳

- 1 ムジーが寂しくておびえているように思えたこと。
- 2 ムジーと彼の母親が似たような色であったこと。
- 3 ムジーが他の動物の子供の世話をするのがうまかったこと。
- 4 ムジーが、彼の知っているカバとはかなり違っていたこと。

解 説

第 4 段落第 3 文の後半 **but the most likely reason is ...** から判断する。なぜオーウェンが亀を選んだのかははっきり分からないが、おそらく亀の色がカバの色に似ていたということではないかと説明されている。

ポイント

英語の段落（パラグラフ）には **one paragraph for one idea** 「1 つの考えに対して 1 つのパラグラフ」という考え方がある。文章を読むときに段落ごとに主要な内容は何かをつかんでいくようにしたい。この問題では、最初の 3 問がそれぞれ第 2、3、4 段落の内容についての問い。4 つ目の設問が全体に関わる問題になっている。

全 訳

盲導馬

盲導犬——目の不自由な人を導くように訓練された犬——について知っている人は多い。しかしながら、今日では犬はもはや案内役として訓練されている唯一の動物ではない。利用され始めつつある別の動物とは、ミニチュアホースである。ミニチュアホースは、大型犬ほどの大きさであるが、もともとヨーロッパではペットとして人気があった。しかし、馬の調教師であるジャネット・パールソンによると、彼らは目の不自由な人にとっては理想的な案内役になり得るのである。

ジャネットとその夫のドンが最初に盲導馬を訓練することを思いついたのは、ニューヨーク市で自分たちの馬に乗っているときであった。彼らは、激しい交通やうるさい人ごみの中で、自分たちの馬がいかに静かにしているかということに気づいた。彼らはまた、馬がいつでも最も安全な道を選んで混雑した場所を通ることにも気づいた。ジャネットは、馬の調教師としての長い経験を生かして、ミニチュアホースを盲導馬として訓練することに決めた。

彼女は、自分自身のペットのミニチュアホース、トゥインキーを目の不自由な人を導いて商店街を通り抜けるように訓練することから始めた。トゥインキーができるようになると、彼女は他の馬たちも訓練し始めた。これらの馬の 1 頭を与えられた

最初の目の不自由な人物は、ダン・ショーであった。ダンによると、彼が受け取ったカドルズという名の馬は、彼の人生を変えたという。カドルズは買い物に行くときに彼を導くというだけでなく、夜に導くこともできるのである。これは、馬が暗いところでもよく目が見えるからである。

パールソン夫妻は盲導馬がすべての目の不自由な人にとって適切であるとは考えていない。しかし、盲導馬は、犬が嫌いであったり、犬に対してアレルギーがあったりする人にとっては理想的であると彼らは言っている。さらに、馬には犬よりも大きな利点が 1 つある——彼らは平均して犬よりも 2 倍長く生きるのである。今は奇妙な考えのように思われるかもしれないが、盲導馬は、ひょっとしたらいつかは、盲導犬と全く同じくらいに一般的になる可能性もある。

(42)

解 答

4

質問の訳

パールソン夫妻は、いつ、目の不自由な人を導くように馬を訓練することができると分かりましたか。

選択肢の訳

- 1 ヨーロッパでペットを訓練していたとき。
- 2 数人の目の不自由な人々の手助けをしていたとき。
- 3 激しい交通量の中で車を運転していたとき。
- 4 ニューヨーク市で馬に乗っていたとき。

解 説

第 2 段落第 1 文の内容から 4 が正解。正解の根拠は必ず本文中にあるので、問いに関連するところを本文中から見つけ出すのがポイント。

(43)

解 答

1

質問の訳

ダン・ショーは、カドルズについて何と言っていますか。

選択肢の訳

- 1 彼の人生を全く変えてしまった。
- 2 ジャネット・パールソンを導くように訓練されていた。
- 3 暗闇で他の馬よりもよく目が見える。
- 4 商店街を通り抜けた最初の馬だった。

解 説

第 3 段落第 4 文に、カドルズが **has changed his life** とあることから考える。1 の **has made his life very different** は「彼の人生を全く別のものにした」という意味で、**has changed his life** とほぼ同じ意味である。

(44)

解 答

2

質問の訳

盲導馬が特に適した目の不自由な人は

選択肢の訳

- 1 歩くよりも乗り物に乗ることが好きな人。
- 2 犬の近くにいたのが嫌いな人。
- 3 夜、外出する必要がある人。
- 4 盲導犬に支払うほど十分なお金がない人。

解説

第4段落第2文に、people who dislike or are allergic to dogs「犬が嫌いか、犬にアレルギーがある人」にとって理想的であるとあることから考える。1の prefer riding to walking は prefer A to B「BよりもAを好む」という表現で、「歩くよりも乗り物に乗ることを好む」という意味。

(45)

解答

4

質問の訳

次の中で正しいものはどれですか。

選択肢の訳

- 1 盲導犬は将来必要なくなるであろう。
- 2 ジャネット・バールソンは、馬を訓練する前に犬を訓練していた。
- 3 ダン・ショーはバールソン夫妻がトウインキーという名の馬を訓練する手助けをした。
- 4 馬の利点の1つは、犬よりも長生きすることである。

解説

1、2は本文中にそのような記述はないので不適切。3については、ダン・ショーは盲導馬を最初に与えられた人物だが、本文中にバールソン夫妻を手助けしたという内容はないので不適切。4は第4段落第3文の内容と一致するので、これが正解。

ポイント 大問 5B の読解問題では、各段落に設問が 1 題用意されていることが多い。この問題もその形式である。

全文訳 アン・サリバン

目と耳が不自由であることを克服して有名な作家であり指導者となったヘレン・ケラーの話はよく知られている。しかしながら、ヘレンの生涯の師であり友人でもあったアン・サリバンの人生は全く同じくらい驚くべきものである。ヘレンは彼女を助けたいと願う愛情深い両親のいる裕福な家庭で育ったが、アンは貧しい家庭の出であった。彼女は 14 歳になるまで学校にさえ行かなかったのである。

アンは 1866 年にマサチューセッツ州に生まれた。彼女は 5 歳のとき、ある病気で目を害し、ほとんど見えない状態になった。母親は彼女が 9 歳のときに死んだため、父親はアンと弟のジミーを児童養護施設に入れた。悲しいことに、ジミーはそのほんの数か月後に病気になって死んだ。アンは、目が不自由なために、児童養護施設にいる間は正式な教育を受けなかった。

アンはどうしても学校に行きたかった。彼女は、目の不自由な子供のための学校の話を知っていたので、市の役人が児童養護施設を訪ねたとき、その人に自分をそこに入れてくれるように懇願した。彼女の努力は実り、14 歳のときに、パーキンス盲学校に入学した。最初のうちは、他の生徒が彼女の無知さを笑ったので、学校はアンにとって大変であった。しかし、彼女は上達が速く、まもなく読み書きが大好きになった。1882 年に、アンは、彼女の視力を大幅に改善する手術を受けた。

アンは、1886 年にパーキンス校を学年トップで卒業した。それからまもなく、ヘレンの両親が学校に手紙を書き、教師を探す手伝いを依頼したのである。アンは、目も見えず、耳も聞こえず、話すこともできない少女を教えるという挑戦を引き受けた。アンは、1936 年に死ぬまでずっと、その後の人生をヘレンとともに過ごした。ヘレン・ケラーの方が有名なのは疑いようのないことであるが、ヘレン自身、すべては彼女の師アン・サリバンのおかげだと述べている。

(42) - 解答 ①

質問の訳 ヘレン・ケラーとアン・サリバンの違いの 1 つは何ですか。

- 選択肢の訳**
- 1 ヘレンが裕福な家庭の出であること。
 - 2 ヘレンの人生の方が普通でなかったこと。
 - 3 アンの家族の方が助けになったこと。
 - 4 アンが有名な作家であったこと。

解説 第 1 段落から読み取る。第 3 文から、正解は 1。4 は、第 1 文に有名な作家になったのはヘレン・ケラーとあるので不適。2 と 3 の内容は、本文中にない。

(43) - 解答 ④

質問の訳 アンは、ほとんど目が見えなかったので、

- 選択肢の訳
- 1 自宅で教師と授業をしなければならなかった。
 - 2 弟が死んだとき、家から追い出された。
 - 3 父親が病気になったとき、助けることができなかった。
 - 4 児童養護施設で正式な教育を受けなかった。

解説 第2段落から読み取る。最終文に目が不自由なため正式な教育を受けなかったとあるので、正解は4。2は、第4文に弟が死んだとあるが、家から追い出されたのはそのときではないので不適。1と3の内容は本文にない。

(44) - 解答 ③

質問の訳 アンは、市の役人に何をしてくれるように頼みましたか。

- 選択肢の訳
- 1 彼女に読み書きを教える。
 - 2 彼女を別の児童養護施設に移す。
 - 3 彼女を目の不自由な子供のための学校へ行かせる。
 - 4 彼女が視力を改善する手術を受けられる手助けをする。

解説 第3段落から読み取る。第2文の後半に she begged him to send her there 「自分をそこにやるように彼に懇願した」とあるので、正解は3。4は、最終文に手術を受けたという記述はあるが、それを市の役人に頼んではないので不適。

(45) - 解答 ②

質問の訳 アンは卒業後まもなく何をしましたか。

- 選択肢の訳
- 1 ヘレンについて彼女の先生に手紙を書いた。
 - 2 ヘレンの先生になることに同意した。
 - 3 ヘレンの学校で学ぶことに決めた。
 - 4 ヘレンの両親に仕事を見つける手助けをしてくれるように頼んだ。

解説 第4段落から読み取る。第3文にヘレンを教えるという挑戦を引き受けたとあるので、正解は2。1と4については、本文に、ヘレンの両親がアンの学校に手紙を書いて、ヘレンの教師を探す手伝いを依頼したとあるので不適。3は本文にない。

一次試験
筆記

5B

問題編 P 84~85

ポイント

「新しいラップ」というタイトルで野菜と果物から作られる新しいラップの紹介。米国農務省の化学者タラ・マクヒューにより発案されたそのラップは食べられるので、ゴミが出ず、野菜不足の人や野菜嫌いの子供の健康にもよい。

全 訳

新しいラップ

プラスチックラップは食べ物にかけてその鮮度を保つのに役立つが、それはまたたくさんのゴミを出す。ところが、今ではもう、科学者たちは中の食べ物と一緒に食べられる新しい種類のラップを発明した。米国農務省の化学者、タラ・マクヒューは果物と野菜から食べられるラップを作るというアイデアを最初に発案した人物であった。

そのラップは果物と野菜を混ぜ、その混合物を薄くのばし乾燥することにより作られる。それは紙くらい薄く、プラスチックのラップと全く同じように使うことができる。それは、サンドイッチや残り物の食べ物にかけるだけでなく、冷凍庫で保存する食べ物を保護するのにも利用できる。さらに、ラップの風味と食べ物とを合わせるにより、それをソースのように使うこともできるのである。例えば、残り物のパスタには、温めるとパスタに溶け込むトマトラップをかけることができる。

米国環境保護局は食料包装用品は毎年 180 万トンのゴミを出すと報告している。新しいラップを利用することでこのゴミの量が大きく減り、環境を保護することに役立つ。さらに、多くのアメリカ人は専門家が勧めるほど果物や野菜を食べていない。ラップは本物の果物と野菜から作られているので、それは人々の健康増進にも役立つことだろう。特に子供たちにもっと果物や野菜を食べさせるのに役立つかもしれない。

マクヒューはそのラップがこれまでのプラスチックラップに完全に取って代わるとは思っていない。ひとつに、それはプラスチックラップより値段が高い。また、プラスチックラップほどうまく水分が入り込まないようにすることができない。これらの欠点にもかかわらず、新しいラップは将来多く利用されるようになるだろうとマクヒューは確信している。

(42)

解 答

3

質問の訳

タラ・マクヒューは、

選択肢の訳

- 1 食べ物を新鮮に保つ方法としてラップを発明した化学者である。
- 2 果物と野菜のために特別にデザインされたラップを考案した化学者である。
- 3 食べ物からラップを作ることを考えた化学者である。
- 4 米国農務省を始めた化学者である。

解 説

第 1 段落の内容からタラ・マクヒューはどんなことをした人物であるのかを読み取る。第 2 文にある「中の食べ物と一緒に食べられるラップ」、第 3 文にある「野菜と果物から食べ物のラップを作るという考えを思いついた」がヒントになる。

(43)

解 答

4

質問の訳

新しいラップとプラスチックラップの違いのひとつは何ですか。

選択肢の訳

- 1 プラスチックラップは新しいラップほど薄い。
- 2 プラスチックラップは溶かされて再び使える。
- 3 新しいラップは冷凍庫で使用できない。
- 4 新しいラップは食べ物に風味を加えるのに使える。

解 説

第 2 段落の第 4 文の内容から 4 が正解。第 5 文で説明されている例からも分かるように、この新しいラップは、それが包んでいる食べ物が温められると溶けてしまい食べ物に風味をつけるのである。

(44)

解 答	1
質問の訳	新しいラップはアメリカ人にどんな影響を及ぼすでしょうか。
選択肢の訳	1 もっと健康的な食生活を送る手助けとなるかもしれない。 2 より鮮度の高い食料を選ばせるようにするかもしれない。 3 もっとプラスチックを使うように奨励するかもしれない。 4 果物や野菜を食べるのを止めさせるかもしれない。
解 説	第 3 段落にこのラップの影響が 2 点述べられている。まず、ゴミが減ること。2 番目にそのラップは本物の野菜から作られているのでそれを食べると健康によいこと。この問いではこの 2 番目の内容を答える。

(45)

解 答	4
質問の訳	次の文の中で正しいものはどれですか。
選択肢の訳	1 アメリカで生産される野菜の量は減るかもしれない。 2 マクヒューは多くの人が新しいラップを使うだろうとは考えていない。 3 新しいラップはプラスチックラップより作るのに費用がかからない。 4 新しいラップを使うことでゴミが減ることだろう。
解 説	1 は本文にそのような記述はないので不一致。2 は第 4 段落第 4 文の内容と矛盾する。3 は第 4 段落第 2 文に新しいラップの方が価格が高いとあるから不一致と判断するのが自然。4 は第 3 段落第 2 文の内容と一致。

ポイント

「楽しんで探す」というタイトルで、インターネットと GPS 受信機を利用した宝探しゲーム「ジオキャッシング」についての説明。探すべきものはキャッシュと呼ばれ、キャッシュのオーナーはその情報をゲームのウェブサイトへ送る。参加者はその情報と GPS 受信機を利用して宝探しをするのである。それはまさに「楽しんで (for fun)」探すゲームであり、また「楽しいこと (fun)」を見つけるゲームとも言えるであろう。

全 訳

楽しんで探す

ジオキャッシングは世界中で人気が出てきている新しいゲームの名前である。基本的な考えは宝探しと似ている。つまり、プレイヤーは手がかりをたどって、「キャッシュ」として知られている一連の隠された物まで行くのである。キャッシュを作った人は、そのゲームの公式ウェブサイトプレイヤーがそれを見つけるのに役立つ情報を送る。そのウェブサイトには世界中に隠されている何千ものキャッシュの情報が載っている。

プレイヤーはキャッシュについて読んだ後、GPS 受信機を使ってそれを探す。これは居場所を教えるために地球の上空にある衛星からのシグナルを利用する仕組みである。プレイヤーはキャッシュが隠されている地域を探すために GPS 受信機を使う。しかし、受信機はそのキャッシュ近くの場所までしか誘導してくれない。その後、プレイヤーは自分自身で注意深く探さなくてはならない。

ジオキャッシングには 2、3 の簡単なルールがあるだけである。例えば、キャッシュを見つけたら、そこから物を取り出してそれを持っていてもいいし、どこか他のところに隠しても

いい。でも、キャッシュから何かを持ち出したら、他の人が見つけられるように何か他のものを置いておかなければならない。ほとんどのキャッシュには小さなおもちゃや本、CD のようなものが入っている。中にはプレイヤーが名前やメッセージを書き込めるノートが置いてあるものもある。プレイヤーはキャッシュを動かすことはできない。オーナー（最初にそのキャッシュを隠した人）だけがそれを移動することが許されている。

ジェレミー・アイリッシュはこのジオキャッシングのウェブサイトを立て上げるのに助力した人だが、彼によると現在では 200 以上の国で 50 万人以上の人々がジオキャッシングをやっているということである。ゲームをすることで楽しみながら新しい場所に行ったり、その場所について知ったりできる。家族みんなでキャッシュを探すこともしばしばである。ジオキャッシングはとても楽しいので、その人気は確実に高まっていくだろうと思われる。

(42)

解 答

4

質問の訳

キャッシュを作った人はジオキャッシングのウェブサイトは何を送りますか。

選択肢の訳

- 1 人気のある新しいゲームの名前。
- 2 キャッシュの中身のリスト。
- 3 お金の稼ぎ方についての情報。
- 4 隠されたキャッシュの発見の仕方についてのヒント。

解 説

第 1 段落第 3 文より 4 が正解。キャッシュを作った人は information that helps players find it 「プレイヤーがそれを見つけるのに役立つ情報」をゲームのウェブサイトを送るのである。

(43)

解 答

1

質問の訳

GPS 受信機は

選択肢の訳

- 1 プレイヤーにキャッシュがどこにあるか正確には教えない。
- 2 キャッシュを探す人が使ってはいけない。
- 3 世界の一部の地域だけで使用が許されている。
- 4 しばしばキャッシュの近くに隠して置かれている。

解 説

GPS 受信機については第 2 段落に書かれている。第 2 段落第 4、5 文より正解は 1。2 は内容に完全に反する。3 についてはそのような記述はない。4 は GPS 受信機はキャッシュを探

すための道具であるので不適。

(44)

解 答	2
質問の訳	キャッシュを見つけたプレイヤーは
選択肢の訳	1 それを隠した人にその中身を渡さなければならない。 2 取ったものの代わりに別のものを置かなければならない。 3 その場所を他のプレイヤーに報告しなければならない。 4 オーナーが戻ってくるまでその近くにいないなければならない。
解 説	第 3 段落第 2 文に「キャッシュを見つけたらそこから物を持っていってもよい」とあり、第 3 文に「ただし持っていったら他の人のために何か他のものを置いておかなければならない」とあるので 2 が正解。

(45)

解 答	3
質問の訳	人々はなぜジオキャッシングをそんなに楽しんでいるのですか。
選択肢の訳	1 他の国の人々と会えるから。 2 他の家族と一緒にキャッシュを探せるから。 3 行ったことのない場所に行くことができるから。 4 自分のジオキャッシングのウェブサイトを作れるから。
解 説	第 4 段落第 2 文に enjoy traveling to and learning about new places とあるので正解は 3。1、4 は本文にそのような記述はないので不適。2 については家族みんなで探すという記述はあるが、他の家族についての記述はないので不適。

ポイント

「騒がしい病院」というタイトルで、騒音対策を講じた病院の話。病院は静かな場所だとされているが、実際は多くの病院が騒がしく、騒音が患者の睡眠を妨げていることがある。ミネソタ州のセント・メアリー病院では、騒音の量を測定し、医療機器の音量を低くするなどの対策を始め、効果を上げている。

全 訳

騒がしい病院

病院は、病気の人が休養をとって元気になることができる静かな場所だとされている。しかし、アメリカの最近の研究によると、多くの病院がとても騒がしいことが分かる。騒音が多いと人々が眠ることが困難になることもあり、それはつまり、以前よりも彼らの回復が厳しくなるということである。患者の中には、家に戻ってからの方が回復が早かったという人さえいる。家の方が静かだからである。

ミネソタ州ロチェスターのセント・メアリー病院では、患者から騒音のことで苦情が出たので、看護師のシェリル・シミールが実際にどのくらいの騒音があるのか調べることにした。彼女は機械を使って、騒音の量を測定した。すると夜の平均騒音レベルがとても高いことが分かった。最も高いレベルになるのは午前 7 時で、それは夜勤の看護師たちが帰宅し、日勤の看護師たちが出勤する時間であった。

シミールは、この調査結果に基づいて、騒音の量を減らす簡単な方法をいくつか考え出した。病院には患者の部屋にある機器の音量を低くすること、看護師たちには離れた部屋で打ち合わせをすることを彼女は提案したのである。この変更がなされてから騒音レベルが再び測定された。平均音量は 50 パーセント低下した。最高音量のレベルに関しては 80 パーセント以上も低下したのである。

3 分の 2 以上の患者が、騒音レベルを下げようとする病院職員

の努力に満足していると答えた。シミールは、他の病院もセント・メアリー病院の手本にならってほしいと思っている。患者の要求が病院にとって一番大切なものであるはずだと彼女は言っている。病院が患者にとって眠りやすい場所になるよう手配すれば、患者はずっと早期に回復して家に帰ることができるようになるのである。

(42)

解 答 2

質問の訳 アメリカの患者の中には

- 選択肢の訳
- 1 家にいるよりも騒がしい病院にいる方が、ずっとよく眠れる人もいる。
 - 2 騒音のため、回復するのに時間がより長くかかる人もいる。
 - 3 他の患者が眠れないほど大きな騒音を出す人もいる。
 - 4 家に帰れるようになっても病院に留まる人もいる。

解 説

第 1 段落第 3 文に「騒音が患者の睡眠を妨げ、そのことが患者の回復を困難にしている」とあるので、正解は 2。第 1 段落は、病院が必ずしも静かな場所にはなっていないということを指摘し、問題の提起をしている。

(43)

解 答 4

質問の訳 シェリル・シミールはロチェスターにあるセント・メアリー病院についてどんなことが分かりましたか。

- 選択肢の訳
- 1 患者が騒音に慣れてしまっていたということ。
 - 2 そこが国内で一番騒がしい病院であるということ。
 - 3 夜勤の看護師の方が日勤の看護師よりも静かであるということ。
 - 4 一日で一番騒がしい時間は早朝であるということ。

解 説

第 2 段落最後の文に「騒音の最高レベルは、夜勤と日勤の看護師が交代する午前 7 時」とあるので正解は 4。第 2 段落では、第 1 段落で挙げられた騒音の問題について、さらに詳しい調査の結果が説明されている。

(44)

解 答 1

質問の訳 セント・メアリー病院の看護師たちは

- 選択肢の訳
- 1 患者の近くでは打ち合わせをしないように依頼された。
 - 2 患者の数を 3 分の 2 に削減するように言われた。
 - 3 患者が出す騒音レベルを下げた。
 - 4 患者の治療に機器を使用するのをやめた。

解 説

第 3 段落第 2 文の後半 **nurses talk to each other in a separate room** から正解は 1。第 3 段落では、指摘された問題について、①病室の機器の音量を下げる ②看護師の打ち合わせを別室で行うという 2 つの対策とその効果が説明されている。

(45)

解 答

3

質問の訳

シミールについて正しいのは次のどれですか。

選択肢の訳

- 1 セント・メアリー病院のような新しい病院を建てたいと思っている。
- 2 病院があまりに騒がしいので仕事を辞めた。
- 3 病院はまず第一に患者のことを考えるべきだと思っている。
- 4 ミネソタ州にある病院の騒音のために病気になった。

解 説

第 4 段落第 3 文にシミールの言葉として「患者が必要とするものが病院にとって一番大切なものであるべき」とあることから、正解は 3。第 4 段落では、病院の対策についての患者の感想と病院のあるべき姿が述べられ、本文全体のまとめとなっている。

ポイント

「クマのためのファーストフード」というタイトルで、都会で暮らすようになった「都会グマ」についての話。ファーストフード店や家庭から出る生ゴミをえさにして町で暮らすクマが増えている。これらは「都会グマ」と呼ばれ、昼は休み、夜活動する。人間は安全を脅かされ、クマは射殺されることから、人間にもクマにも安全な方法を探るキャンペーンが始まった。

全 訳

クマのためのファーストフード

我々は通常、クマは野生の中で生活していると考えるが、最近では町で暮らしているクマが増えている。アメリカ野生動物保護協会の研究によると、この主な原因はファーストフード店や一般家庭の近くにある生ごみであることが分かった。生ごみは一年を通じて同じ場所で見つけることができるので、クマにとっては豊かな食糧源なのである。

研究者たちはネバダ州とカリフォルニア州の間のタホ湖地方にいる 59 頭のクマを 24 時間追った。彼らは、クマには 2 種類いることが分かった。ほとんど常に野生で暮らす「田舎グマ」

と、主に町にいる「都会グマ」である。通常、クマは日中活動するが、都会グマは昼は休み、夜活動していた。田舎グマはえさを探しに多くの時間をかけたが、都会グマは人間の生ごみから無尽蔵にあるえさを食べるだけであった。結果として、都会グマの中には 270 キロ（普通のクマの 2 倍）にまで成長したものもいた。

人間の食べ物を食べることはクマにとって害になることではない。問題はむしろ、町がクマにとってとても危険な場所であるということである。クマが人間に近づき、殺されることがしばしばある。ほとんどは交通事故で死ぬが、他の原因で死ぬクマも増えてきている。例えば、クマが人家に侵入すると、野生動物の担当職員はしばしば安全性のためにクマを射殺しなければならないのである。

地域社会とクマの両方を守るために、「えさを与えられたクマは死んだクマ」と呼ばれるキャンペーンが始まった。そのキャンペーンをしている人たちは、クマを守る最善の策は開けにくい生ごみ容器を使ってクマに生ごみを食べさせないようにすることだと言う。これを実行すればクマはいなくなり、これが動物にとっても人間にとっても生活をより安全なものにするのである。

(42)

解 答

1

質問の訳

なぜ町で過ごすクマが増えているのですか。

選択肢の訳

- 1 レストランや一般家庭の外で簡単にえさを見つけられるから。
- 2 野生動物保護協会がクマについて研究しているから。
- 3 クマをペットとして家庭で飼い始めたから。
- 4 町は一年中温かく快適だから。

解 説

第 1 段落第 2 文の後半部分に the main cause of this is the garbage ... 「この主な原因は生ゴミ…」とあることより、まず判断する。続く文に「生ゴミ (garbage) は一年中同じ場所にある」とあるので、そのえさは簡単に入手できることが分かる。

(43)

解 答

3

質問の訳

都会グマと田舎グマの 1 つの違いは何ですか。

選択肢の訳

- 1 田舎グマは夜活動すること。
- 2 田舎グマの方がずっと大きく体重も多いこと。

3 都会グマの方がえさを探す時間が少ないこと。

4 都会グマは田舎グマの2倍長生きすること。

解 説

都会グマと田舎グマの違いは第2段落に2つ述べられている。第3文に都会グマは夜活動するとある。続く第4文には、えさ探しにかかる時間についての違いが説明されている。都会グマのえさはゴミ置き場に無尽蔵にあるので、えさ探しに時間がかからないのである。

(44)

解 答

4

質問の訳

クマが町にいたことがなぜ危険なのですか。

選択肢の訳

- 1 野生動物の担当職員が食糧にするためにクマを捕らえるから。
- 2 人間の食べ物を食べることがクマの健康にとって悪いから。
- 3 クマは人家から逃げられないから。
- 4 人間に近付きすぎることによって殺されてしまうことがあるから。

解 説

第3段落の内容から読み取る。1は「食糧のために (for food)」とは本文にないので不適。2は同段落第1文に「人間の食べ物を食べることはクマにとって害は無い」とあることより不適。3は本文にそのような記述は無い。4は同段落最終文の内容と一致する。

(45)

解 答

3

質問の訳

どのようにしてクマを野生に帰すことができるのですか。

選択肢の訳

- 1 生ゴミを田舎へ持って行くことによって。
- 2 生ゴミを家の中に置くようにすることによって。
- 3 クマが開けられない生ゴミ容器を使うことによって。
- 4 生ゴミを見つける前にクマにえさを与えることによって。

解 説

第4段落第2文から判断する。最善策はクマに生ゴミを食べさせないことだが、それをどのようにして行うのか。by using garbage containers that are too difficult for them to open「それら(クマ)には開けにくい生ゴミ容器を使うことによって」とある。

一次試験
筆記

5B

問題編 P 62～63

ポイント

「動物の最良の友」というタイトルで、家畜とチーターの両方を救う番犬、アナトリアン・シェパードの話。家畜を守るために農民は絶滅の危機に瀕しているチーターを殺さねばならなかった。このため、自然保護活動団体は「家畜番犬計画」を始めた。その計画ではアナトリアン・シェパードというトルコ原産の犬が利用される。この犬は、追いかけたり攻撃したりせず、ただ大きな声で吠えチーターを追ひ払い、家畜を守る。

全 訳

動物の最良の友

世界で最も多く野生のチーターが生息しているのはナミビアというアフリカの国である。しかし、これらのチーターの90パーセント以上は農民が所有する土地で暮らしている。通常、こういった絶滅の危機に瀕している動物の狩りはナミビア政府により許可されていないが、それらが農民の羊やヤギを攻撃したときに農民がそれらを射殺することは許されているのである。チーターを保護するために、またその一方で農民が彼らの動物の安全を確保するのを助けるために、自然保護活動団体は「家畜番犬計画」を始めた。

家畜を一箇所にまとめるために犬を利用するという慣習はナミビアの農民にすでにあった。チーターが農場の動物に近づく

とこれらの犬はその動物を安全な場所に移動させようとする。厄介なことに、チーターには走っている動物を追いかけるという習性があるので、実はこのことがチーターに動物を襲うように仕向けてしまうのである。この問題を解決するために、「家畜番犬計画」ではその地域の犬の代わりにアナトリアン・シェパードと呼ばれる犬を利用する。このアナトリアン・シェパードは追いかけたり攻撃したりするように訓練されておらず、ただ、大声で吠える。チーターは他の大型の動物とは争わないので、その吠え声だけで追い払うのには充分なのである。

アナトリアン・シェパードはその仕事にとっても適している。この犬はもともとナミビアと似た気候のトルコの乾燥した平原地域が原産だからである。その優れた視力と聴力は、守ることへのその強い本能とともに、それらを完璧な番犬にしているのである。この計画の下では、アナトリアン・シェパードの子犬は農場の動物を知りその守り手として働くようになるために、農場の動物と一緒に育てられる。

この計画に関わっている農民は彼らの新しい犬が気に入り、彼らの動物はとてもよく守られているのである。自然保護活動家もまた、毎年農民によって殺されるチーターの数が大きく減り喜んでいる。今では、他の多くの国が、自国の絶滅の危機に瀕している動物のみならず家畜も守るために、これらの犬を利用することに興味を示している。

(42)

解 答	2
質問の訳	ナミビアでは
選択肢の訳	1 チーターは農民所有の土地に暮らすことが禁じられている。 2 農民が彼らの動物を攻撃しようとするチーターを殺すことは許されている。 3 農民をチーターの攻撃から守るために羊とヤギが利用されている。 4 農場で暮らす動物の90パーセント以上が絶滅危惧種である。
解 説	第 1 段落第 3 文の後半部分より 2 を選ぶ。1 の are prevented from ～は「～することが禁じられている」の意。3 は羊やヤギなどの家畜をチーターの攻撃から守るために犬が利用されているのであるから不適。4 はチーターの90%以上が農民所有の土地に暮らしているのであるから不適。

(43)

解 答	4
質問の訳	チーターが近づくと、ナミビアの農民によって伝統的に利用されてきた犬は何をしますか。
選択肢の訳	1 チーターと戦う。 2 チーターを追いかう。 3 農場の動物から逃げる。 4 農場の動物をどこか安全な場所に移動させる。
解 説	第 2 段落第 2 文にチーターが近づくと these dogs try to move them to a safe place とあることから 4 を選ぶ。それらの犬は農場の動物を移動させるが、その移動がチーターの攻撃心を刺激してしまったのである。

(44)

解 答	3
質問の訳	アナトリアン・シェパードは
選択肢の訳	1 トルコと似た気候のナミビアの地域が原産である。 2 子犬をチーターから守るために、その優れた視力を使う。 3 農場の動物を守るようになるためにその動物と一緒に育てられる。 4 農場の動物の近くにいるチーターを攻撃するように訓練されている。
解 説	第 3 段落最終文の内容より 3 が正解。1 はこの犬はトルコが原産であるから不適。2 は、「子犬 (puppies) をチーターから守る」は本文中にないので不適。また、この犬は吠えるが攻撃はしないので 4 も不適である。

(45)

解 答	4
質問の訳	次の中で正しいのはどれですか。
選択肢の訳	1 多くの国は、農場の動物を襲わないようにチーターを訓練することに関心がある。 2 農場の動物に近づくアナトリアン・シェパードは農民からの攻撃の危機に直面する。 3 自然保護活動家は地元の犬が近くのチーターを追いかけて攻撃するのをやめることを望んでいる。 4 ナミビアの農民は「家畜番犬計画」の結果に満足している。
解 説	第 4 段落第 1 文中の pleased は happy と同義であるので 4 が正解。1, 2 は本文中にそのような記述はない。3 については、地元の犬は家畜を追いかけて避難はさせるが、チーターを追いかけて攻撃したりはしないので不適。

ポイント

「緑のホテル」というタイトルで、環境にやさしいホテルを目指しているスカンジナビアで最大のホテルチェーン、スカンディックについての話。スカンディックのとった方法はエコルームの導入で、それは長期的に見れば経済性にも優れていた。

全 訳

緑のホテル

最近の多くの企業は環境にやさしくすることの大切さを意識している。1990 年初めから、スカンジナビアで最大のホテルチェーンであるスカンディックは世界で最も環境にやさしい企業のひとつになることを目指してきた。これを達成するために彼らが試してきた方法のひとつは、エコルーム——可能な限り環境にやさしい部屋——を導入することである。

客を満足させるためには、どのホテルも定期的に部屋の改装をし、家具の入れ替えをする必要がある。スカンディックは環境破壊をしない方法でこうしたことをする決断をした。例えば、プラスチックや金属を使う代わりに、自然にかえることができる羊毛、綿、木材のような資材を利用した。例を挙げると、エコルームで使用される木材はすべて、切り倒された木のあとに若木が植林されている地域からのものである。この（切り倒された）木材が床、ベッドフレーム、ハンガー、あるいは絵を掛けるフックにまで利用されているのだ。

その部屋は別の点でも環境にやさしい。スカンディックは浴室のシャンプーや石けんについても特別なシステムを考え出した。新品の石けんやシャンプーボトルを客一人一人に渡す代わりに、詰め替えが可能な容器が使われているのである。その容器は古くなるとリサイクルされる。さらに、水性のペンキが部屋では使用されている。なぜならそれは有害なガスを発生しないので、空気の質を損なわないのだ。照明には電力消費の少ない電球が用いられ、部屋は客がチェックインするまで暖房されていない。

エコルームを作る経費はこれまでの部屋よりも 10 パーセント高いが、スカンディックは長期的に見れば経費の節約になるだろうと考えている。というのは、維持費が安いからである。環境にやさしい部屋の利点をはっきりと示すことにより、このようなホテルは他のホテルチェーンだけでなく、一般の家主にまで影響を与えることになりそうである。

(42)

解 答

4

質問の訳

スカンディックがやろうとしてきたことは何ですか。

選択肢の訳

- 1 もっと礼儀正しくするようにホテルの従業員を訓練すること。
- 2 客のために宿泊料を安くすること。
- 3 世界で一番大きなホテルチェーンになること。
- 4 より環境にやさしいホテルになること。

解 説

第 1 段落第 2 文に has aimed to become one of the world's most environmentally friendly companies 「世界で一番環境にやさしい企業のひとつになることを目指してきた」とあることより、4 が正解。

(43)

解 答

2

質問の訳

スカンディックによって導入された客室は

選択肢の訳

- 1 プラスチックで作られた家具が使用されている。
- 2 自然にかえる資材が使われている。
- 3 金属のような長持ちする資材で作られている。
- 4 改装する必要があるように考えられている。

解 説

第 2 段落第 3 文の materials ... which can be replaced naturally と 2 がほぼ同じ記述であることにより判断できる。プラスチックは使わないと本文にあるので 1 は不適切。

(44)

解 答

3

質問の訳

スカンディックによって使われているシャンプーや石けんは

選択肢の訳

- 1 客がチェックインするまで渡されない。
- 2 希望する客だけに渡される。
- 3 詰め替えやリサイクルできる容器に入れられている。
- 4 客室の空気の質を損なわないように作られている。

解 説

第 3 段落に環境にやさしいということの例が 2 つ書かれているが、その最初の例の内容を読み取る。特に第 3 文の containers are used because they can be filled again

の部分が重要。4 の protect the quality of the air は 2 番目の例で挙げられている塗料についてのことである。

(45)

解 答	1
質問の訳	スカンディックによれば、
選択肢の訳	1 エコルームを使用すればやがては経費削減になる。 2 環境にやさしい部屋を作るのにほとんど経費はかからない。 3 環境にやさしい家は建築費が高すぎる。 4 これまでの客室はエコルームに比べて維持費が安い。
解 説	第 4 段落第 1 文の内容より 1 が正解。2 は第 1 文の前半部分と不一致。4 は第 2 文にエコルームの方が維持費が安いとあるから不一致。3 は本文にそのような記述はない。